

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

(Eingangszeitraum 5. November 2003 bis 11. November 2003)

1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

- 1.1 **Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem
Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des
Abkommens in Form eines Briefwechsels über die Verlängerung
des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der
finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der
Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung von
Mauritius über die Fischerei vor der Küste von Mauritius für die
Zeit vom 3. Dezember 2002 bis 2. Dezember 2003**
(KOM (2003) 202 – C5-0236/2003 – 2003/0074 (CNS))
(EuB-EP 1023)

überwiesen:
*A. f. Verbraucherschutz,
Ernährung und Landwirtschaft*

2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

- 2.1 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des
Abkommens über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit
zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Staat Israel**
KOM (2003) 568 endg.; Ratsdok. 13181/03
- 2.2 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Ab-
kommens über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit zwi-
schen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Tunesien**
KOM (2003) 549 endg.; Ratsdok. 13182/03
- 2.3 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des
Abkommens über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit
zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Königreich
Marokko**
KOM (2003) 551 endg.; Ratsdok. 13184/03
- 2.4 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat,
den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Aus-
schuss der Regionen SAPARD-JAHRESBERICHT – Jahr 2002**
KOM (2003) 582 endg.; Ratsdok. 13458/03

überwiesen:
*A. f. Bildung, Forschung und
Technikfolgenabschätzung (f)*
*A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union*

überwiesen:
*A. f. Bildung, Forschung und
Technikfolgenabschätzung (f)*
*A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union*

überwiesen:
*A. f. Bildung, Forschung und
Technikfolgenabschätzung (f)*
*A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union*

überwiesen:
Haushaltsausschuss (f)
*A. f. Verbraucherschutz,
Ernährung und Landwirtschaft*

- 2.5 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zum Abschluss – im Namen der Europäischen Gemeinschaft – des Übereinkommens der Vereinten Nationen gegen die grenzüberschreitende organisierte Kriminalität**
Vorschlag für einen Beschluss des Rates zum Abschluss – im Namen der Europäischen Gemeinschaft – des Zusatzprotokolls gegen die Schleusung von Migranten auf dem Land-, Luft- und Seeweg zum Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen die grenzüberschreitende organisierte Kriminalität
Vorschlag für einen Beschluss des Rates zum Abschluss – im Namen der Europäischen Gemeinschaft – des Zusatzprotokolls zur Verhinderung, Bekämpfung und Strafverfolgung des Menschenhandels, insbesondere des Frauen- und Kinderhandels, zum Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen die grenzüberschreitende organisierte Kriminalität
KOM (2003) 512 endg.; Ratsdok. 12204/03
- überwiesen:*
Rechtsausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Menschenrechte und Humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.6 **Mitteilung der Kommission**
Eine europäische Wachstumsinitiative
Investitionen in Netze und Wissen für Wachstum und Beschäftigung
Zwischenbericht für den Europäischen Rat
KOM (2003) 579 endg.; Ratsdok. 13108/03
- überwiesen:*
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.7 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Sicherheit in der Zivilluftfahrt**
KOM (2003) 566 endg.; Ratsdok. 13119/03
- überwiesen:*
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)
A. f. Tourismus
- 2.8 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Die Europäische Union und die Vereinten Nationen: ein Plädoyer für den Multilateralismus
KOM (2003) 526 endg.; Ratsdok. 13362/03
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und Humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.9 **Mitteilung der Kommission**
Strukturindikatoren
KOM (2003) 585 endg.; Ratsdok. 13452/03
- überwiesen:*
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.10 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zum Abschluss eines Abkommens zur Verlängerung des Abkommens über die wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika**
KOM (2003) 569 endg.; Ratsdok. 13729/03
- überwiesen:*
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

- 2.11 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates betreffend den Informationsaustausch, die Risikobewertung und die Kontrolle bei neuen Suchtstoffen und neuen synthetischen Drogen**
KOM (2003) 560 endg.; Ratsdok. 13821/03
überwiesen:
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherheit (f)
Innenausschuss
- 2.12 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren von Furfurylalkohol mit Ursprung in der Volksrepublik China**
KOM (2003) 597 endg.; Ratsdok. 13289/03
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit
- 2.13 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 427/2003 des Rates über einen befristeten waren-spezifischen Schutzmechanismus für die Einfuhren mit Ursprung in der Volksrepublik China und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 519/94 des Rates über die gemeinsame Regelung der Einfuhren aus bestimmten Drittländern**
KOM (2003) 598 endg.; Ratsdok. 13602/03
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit
- 2.14 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung der Änderungen des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Guinea-Bissau über die Fischerei vor der Küste Guinea-Bissaus für die Zeit vom 16. Juni 2001 bis 15. Juni 2006 sowie des Beschlusses des Rates vom 26. Februar 2001 zur Festlegung der Modalitäten für die Gewährung einer Finanzhilfe im Fischereibereich an Guinea-Bissau**
KOM (2003) 593 endg.; Ratsdok. 13625/03
überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz,
Ernährung und Landwirtschaft
- 2.15 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Internationalen Vertrags über pflanzengenetische Ressourcen für Ernährung und Landwirtschaft im Namen der Europäischen Gemeinschaft**
KOM (2003) 602 endg.; Ratsdok. 13692/03
überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz,
Ernährung und Landwirtschaft
- 2.16 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verwendung von Frontschutzbügeln an Fahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates**
KOM (2003) 586 endg.; Ratsdok. 13693/03
überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau- und
Wohnungswesen (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen
und Jugend
- 2.17 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1453/2001 zur Einführung von Sondermaßnahmen für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse zugunsten der Azoren und Madeiras und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 1600/92 (POSEIMA) hinsichtlich der Anwendung der Zusatzabgabe im Sektor Milch und Milcherzeugnisse auf den Azoren**
KOM (2003) 617 endg.; Ratsdok. 13697/03
überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz,
Ernährung und Landwirtschaft (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen
und Jugend
- 2.18 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 3069/95 des Rates zur Einführung eines EG-Systems für Beobachter an Bord von Fischereifahrzeugen der Gemeinschaft im NAFO-Regelungsbereich**
KOM (2003) 611 endg.; Ratsdok. 13855/03
überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz,
Ernährung und Landwirtschaft

- 2.19 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1726/2000 über die Entwicklungszusammenarbeit mit Südafrika**
KOM (2003) 627 endg.; Ratsdok. 13868/03

überwiesen:
A. f. wirtschaftliche Zusammen-
arbeit und Entwicklung (f)
Haushaltsausschuss

3. Berichtigung

- 3.1 Bei der in Sammelüberweisung Drucksache 15/1547 lfd. Nummer 2.116 aufgeführten Vorlage ändert sich die Überweisung wie folgt:

überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
A. f. Verbraucherschutz,
Ernährung und Landwirtschaft
A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union

- 3.2 Die in Sammelüberweisung Drucksache 15/1948 lfd. Nummer 1.42 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem A. f. Tourismus überwiesen.